

# НАША ВОЛЯ

БЕЛАРУСКІ НЕЗАЛЕЖНЫ ДВУТЫДНЁВЫ ЧАСАПІС

№ 2 (3)

Вільня, 21 студзеня 1936 г.

## ТУПІКІ.

У мінулым годзе польская прэса, асабліва віленская, многа увагі прысьвяціла школьнаму пытанню.

За ўесь час ад паўстаньня Польшчы вялізарныя высілкі былі паложаны на замацаванье польскага школьніцтва, заснаванага ў нашых вёсках. Кошты панесены вялікія, сілы патрачана многа, а дасягненыні вельмі нязначныя. З усіх бакоў, з кожнага куточка Заходняй Беларусі даходзяць весткі, што польская школа, ня глядзячы на оптымізм афіцыяльных польскіх кругоў, апнулася ў тупіку.

Прайда, у апошні час аб гэтым тупіку чуваць былі галасы і з польскага боку, але неяк яны не знайшли шырэйшага водгуку.

Толькі на звездзе польскіх вучыцялёў у Вільні ("Кур. Віл.", 15.XII.1935 г.) у палове сінегня п. Матушкевіч, дыр. польскай вучыцельскай сэмінары, ужо прызнае, што "пачаткавая школа, якая мела быць падвалінай цэласці нашага (польскага, рэд.) школьніцтва, ужо цяпер ёсьць "съляпой вуліцай", выйсці з якой бяз спэцыяльнага хатняга давучанья немагчыма. І вось тут на пачатку залаілася мудрая мысль, якою мы так гардзіліся, — залаілася мысль аднолітасці школьніцтва".

Горшага прысуду для школы і для вучыцеля ня можа быць, калі выхад са "съляпой вуліцы" патрабуе яшчэ хатняга "давучанья".

І вось, як толькі пачынаецца шуканьне прычынаў, ад якіх паўстаюць тупікі і ніzkі ровень польскай школы на нашых землях, адразу на першы плян сама сабой выплывае справа языковая. Пасланка Пэлчынськая, сумуючы ў "Газэце Польскай" (5.XII. 1935 г.) над слабымі вынікамі школьнай працы на Віленшчыне, прыходзіць да вываду, што адною з труднасцяў, абніжаючых вартасць школьнай працы, ёсьць незнаёмасць беларускіх дзяцей з польскаю моваю.

Здавалася бы з гэтага просты выхад — даць беларускаму дзіцяці яго родную школу.

Аднак гэтая справа не так проста вырашаецца.

Віленскі Школьны Куратар на гэта мае свае пагляды. Ен кажа, што беларусы ня хочуць сваёй родной школы, а дамагаюцца польскай.

Як беларусы "дамагаюцца" польскай школы, нам гэта дакладна ведама. Якія выдаваліся пастановы на дамаганье беларускіх школ шляхам складаньня школьніх дэкларацый, — таксама ведаем.

А дзе-ж тыя некалькі дзесяткаў беларускіх і польска-беларускіх школ, якія паўсталі пад націскам сялянскай стыхіі, як вынік зложаных школьніх дэкларацый на дамаганье беларускіх школ у некальніх сотках школьніх абводаў? Ці так сама сяляніне дамагаліся, каб іх ператварылі з беларускіх зноў на польскія? Чаму, напрыклад, у гэтых школах ня было ні аднаго беларуса вучыцеля?

На такія дражлівія пытаньні дало адказ само жыццё.

Рэдакцыя і Адміністрацыя:  
Вільня, Татарская вул. 15-1

Рэдакцыя прымае:  
ад 8—10 і ад 14—16

Падпісная плата:  
у год з зл.  
за паў году  
1,50 злот.  
квартальна 1 зл.

Год II

## ,,НАША ВОЛЯ".

„Ня кідайце мовы роднай Беларускай,  
Каб ня ўмерлі!“

БУРАЧОК.

Прайшло колькі гадоў, як араты паўстаў,  
Каб за долю сваю пазмагацца, —  
Ды ня быў ён гатоў... Заняпаў сном вякоў —  
Толькі страшныя сны яму съняцца.

А віхура пары падняла да гары,  
Рашчапала на ўшчонт падваліны...  
Усё замерла ізноў... Зыледзенела ў нас кроў...  
Зайняло нават мову Краіны.

Страшна ўсё ўспамінаць. Сорам людзям казаць  
Аб тэй цемры, што нас агарнула...  
Але вось Кавалі паднялісь ад зямлі, —  
„НАША ВОЛЯ“ на вёску зірнула.

Сонцам глянула ў твар, прынясла новы дар,  
Асьвяціла маланкай Краіну.  
Хоць гаротны мужык ўжо да цемры прывык, —  
На фундамэнт складзе цэмэнт - гліну.

Гэй, браты! Ну, дык што-ж?.. Хто мо' злот, а хто гроші!..  
Падтрымаць трэба „НАШУЮ ВОЛЮ“!  
Усяк прынуждай братоў ды зьбірай, пакуль кроў  
Цячэ ў жылах за лепшую долю.

Хай жыве Беларусь!.. Каб ня спаў беларус,  
Хай грыміць наша родная мова!..  
Вам, браты - Кавалі, я, маленькі з ральлі,  
Скажу шчырае простае слова:

Вы съяцла авангард. Будзе ўдзячны вам брат  
За запал гэтых съветлых праменіні.  
„НАША ВОЛЯ“ наўкол паліціць, як сакол,  
Сеяць радасць сярод пакаленіяў.

Адважней, Кавалі! Дуй ў гарно! Бі! Валі!..  
Шлём гарачае Вам прывітаньне!..  
Хай грыміць мова - звон! „НАША ВОЛЯ“ ня сон,  
Усёй Краіны хай воляю стане.

М. ЗВАНДР.

M. Batyra

Нам астaeцца толькі падкрэсліць, што аснаўная засада пэдагогікі, якая заўсёды пры навучаньні высоўвае на першы плян родную мову дзіцяці, да школьніцтва на нашых землях ня мае застасаванья.

Нават, паводле рэфэрату п. Матушкевіча, рэгулярнае ўчастчанье дзяцей да школы "тут на Паўночна-Усходніх землях" ня ёсьць пытаньнем школьнага характару, а наадварот пытаньнем "шырокага значэння грамадзянскіх дзяржавных характару". І таму з такім патосам заклікаў п. Матушкевіч усё вучыцельства "вальчыць" за польскую культуру тут на рубяжох Польскай Дзяржавы.

Кожны народ мае права на сваю культуру.

Беларускі народ таксама павінен падысьці да гэтай справы з цвёрдай воліяй.

Школьнае пытаньне неабходна павестіца на парадку дня ўва ўсей шырыні.

Ад вырашэння гэтага пытаньня ў вялікай меры залежыць наша будучыня — лёс наших дзяцей.

Школьнымі справамі, дамаганьнем роднай школы, ў першую чаргу павінны заняцца беларускія культурна-асветныя арганізацыі, прэса, студэнцкая моладзь і ўсё съядомае грамадзянства.

**ДУМКІ І ІМКНЕНЬІ КОЖНАГА НАРОДУ АДБІВАЮЦЦА Ў ПРЕСЕ. ДРУКАВАНАЕ СЛОВА КАЖА УСЯМУ СЪВЕТУ АБ ІСНАВАНЬНІ НАРОДУ. ДЗЕЛЯ ТАГО ПАД-**

## 3 беларускага жыцця.

ВЫСТАЎКА АБРАЗОЎ. 8.I.г.г. была зачынена выстаўка аброзоў мастака беларуса Пётры Сергіевіча. Выстаўка абыймала пяць апошніх гадоў мастакаў працы і паказала грамадзянству калія пайсотні аброзоў, маляваных алейнымі хварбамі, і амаль толькі-ж партрэтаў.

Партрэты асабліва добра выходзяць у Сергіевіча незалежна ад таго, ці робляны яны алейнымі хварбамі на палатне, ці гэта эскізы вуглём на паперы. У кампазыцыях іншых аброзоў адчуваецца шуканьне новых шляхоў. Нібы сэрцам вычувае мастак трывогу Беларускага народу за свае лепшае будучае і пераносіць яе на палотны. У некаторых кампазыцыях можа за многа ідэалізму і фантастыкі. Хочацца бачыць больш рэалізму, та-кога бадзёрага рэалізму, які клічанас да съветлых далаў будучыні. Трэба съцвердзіць, што ў нашым беларускім жыцці гэтая выстаўка мае вялікае значэнне: яна съведчыць, што мы жывем, працуем, здабываем, развіваемся...

Маладому мастаку жадаем далейшага развіцця і пасльпеху.

ЛІТЭРАТУРНАЯ СЕРДАДА ў польскіх літэратаў 15-га гэтага студзеня была прысвячана беларускай літэратуре. Аб нашаніўскай пары прачытаў рэфэрат гр. А. Луцкевіч, аб навейшай літэратуре (пісьменнікі Усходній і Заходній Беларусі) — гр. Ст. Станкевіч. Пасля рэфэратаў былі прадэкламаваны творы некаторых беларускіх пісьменнікаў і паэтаў, якія ў арыгінале, так і у перакладзе на польскую мову. Зацікаўленасць была вялікая. У канцы вечара саюз абесціў, што ў лютым адна серада будзе прысвячана беларускай музыцы і песьні.

ЗАБАРОНА ЛЕКЦІЯЙ. Урад Беларускага Студ. Саюзу даручыў сваім сябрам прачытаць на вёсках пад час калядных съятаў лекцыі ў беларускай мове на тэмы: "Значэнне коопераціі на вёсцы", "Правы нацыянальных меньшасцяў" і "30-ці летні юбілей Я. Купалы і Я. Коласа". Лекцыі меліся быць прачытаны у паветах Пружанскім, Стойпецкім і Ашмянскім. Аднак ні адна лекцыя не адбылася з прычыны забароны майсцовой адміністрацыі. Лекцыі былі зацверджаны Сэнатам Віленскага ўніверсітэту і падпісаны Рэктарам яго, многалетнім міністрам і барацьбітом за незалежнасць Польшчы, праф. Станевічам.

ВЫХАД „ЗОЛАКУ“. Пасля дойгага перарыву выйша з друку № 1(6) „Золаку“, органу беларускай соцыялістычнай думкі.

**ТРЫМАНЬНЕ СВАЕЙ ПРЭСЫ ЗЬЯУЛЯЕЦЦА ГРАМАДЗКІМ АБАВЯЗКАМ КОЖНАГА БЕЛАРУСА.**

Чытайце і пашырайце сваю газэту.

## Абісынскай вайна і Англія.

Вайна ў Абісыні змусіла ангельцаў мабілізаваць свае аружныя марсікі сілі і перавяціці іх з Атлянтычнага акіяну ў Сяродземнае мора. Чым была выкліканая такая нэрвовасць і пасыпешная мабілізацыя? Натуральна не тым, каб бараніць незалежнасць Абісыні.

Замацаванье Італіі на Абісынскім плоскаўзгор'і — найвялікшая небяспе-

ка для марскіх шляхоў Англіі пры гандлёвых зносінах з яе заморскімі калёніямі. Вось адкуль паходзіць чуласць ангельцаў да пакту Лігі Народаў і да пакрыўдженай Абісыні.

Спаборніцтва за рынкі збыту і за гандлёвые шляхи на моры — галоўная прычына, якая пачала высоўваць на першы плян не дыплёматаў ужо, а адразу марскія баевые адзінкі,

хмары аэраплянаў, падводныя лодкі і г. д.

Аснаўная задача брытанскага ваеннае флёты — забяспечанье жыццёва-важнага воднага шляху Гібральтар — Мальта — Суэц, гарантуючага бесперайнасць марскога гандлю Вялікай Брытаніі.

(Працяг на адвароце).

39312

## Абісынская вайна і Англія.

(Гл. 1 стар.)

Аснаўная задача італьянскай фле́ты — забяспечаньне камунікацыі ў ус-ходній часыці сяродземнаморскага ба-сейну.

Гэта так сказаць пачаткава-стра-тэгічнае заданьне. Важнасьць яго для Італіі відавочна — не дапусьціць, каб армія была адрезана ад свае базы. Але важнасьць таго-ж заданьня для Англіі вымагае паясьнен'ня.

Аказваеща паводле ангельской статыстыкі ў працягу круглага году любы дзень марскага гандлю Англіі з Індый, Аўстраліяй і Кітаем па сяродземнаморску шляху цэніца не больш і на меньш як 151 мільён фунтаў штэрлінгаў. (Болей 4-х с паловою мільярдаў злотых). Што тыдня шэсцьці мільёнаў тон харчавых прадуктаў і 20 мільёнаў тон бруто розных матэр'ялаў дастаўляюцца па гэтаму шляху ў парты Злучанага Каралеўства.

Каб падтрымаць гэтую вялізарную цыркуляцыю ладункаў, 3,000 транспартаў і параходаў працуецца што дня з поўнаю нагрузкай: ладуюцца і выладоўваюцца і безперапынку ідуць туды і назад па Сяродземнаму моры, а па выхадзе ў Індыйскі акіян расьцякаюцца па чатыром напрамкам: На Індыю, Кітай, Аўстралію і Новую Зэландью. Перарыў гэтата шляху можа выклікаць вялізарнае зварушанье ў Англіі. Наладжаная сталетняя систэма таргоўлі будзе развалена: тарговы шлях па за Афрыкай, наўкола мыса Добрай Надзеі, падніме фрахты, ударажыць жыцьцё і не можа пазбавіць таргоўлі ад ваеннае небяспекі: вялікая італьянская подлодкі з 10,000 міль раёнам плаваньня заўсёды змогуць прасылінцу ў Атлантыцкі акіян, як у свой час пападалі туды нямецкія лодкі праз той-же Гібральтар, або Ліманш. Вось дзеля чаго палітычныя хмары на Сяродземным моры выклікалі раптоўна рэакцыю з боку Англіі, якай безадкладна перавяла сваю Атлантыцкую фле́ту ў Сяродземнае мора.

Падобна таму, як сухапутныя сілы расцэніваюцца на толькі налічнасці армат або танкаў і штыхой, а галоўным чынам пазыцыйным палажэннем і сувязью з тылам, так і магутнасць марскіх сілаў не аценьваецца толькі лікам армат або сілай машын, хаяць і самай новай канструкцыі, але наяўнасць тылавых, опэрацыйных і ма-нейраных базаў, іх географічным і стратэгічным палажэннем і абарудаваннем. Вось чаму Англія, як толькі пачула небяспеку з боку Італіі для сваіх водных шляхоў, энэргічна пачала дабівачца ад Францыі, каб тая на выпадак вайны дазволіла карысташа сваім марскім базамі для рэмonta і засаблення фле́ты топлівам.

Калі-б, напрыклад, Італія перацяла важнейшы водны шлях Брытаніі, то ангельская фле́та маючи ключы ад Гібральтара і Суэца можа літэральна задушыць эрытрэйскую італьянскую армію (у Афрыцы), адцінаючы яе цалкам ад тылавое азы.

Галоўнымі сіламі на выпадак вайны некаторыя вайсковыя аўтарытэтны уважаюць падлодкі і аэрапляны. У вя-

ліку вайну 2500 ангельскіх траулераў працеваў цэлы год, каб патапіць 50 нямецкіх падлодак, а тыяж лодкі у працягу 9-х месяцаў патапілі 10 браненосных караблёў, на кожучы ужо аб 350 гандллёвых. Тыя-ж аўтарытэтны уважаюць, што 57 падлодак хопіць, каб заблекаваць Англію, а італьянцы маюць іх аж 75. Апрача таго італьянцы маюць 2,700 аэраплянаў пад той час, калі ангельцы маюць іх на Сяродземным моры толькі 650.

Натуральная ёсць гэта мае некаторую долю слушнасці. Але на выпадак вайны блёкіраваны раён адразу напоўніца ангельскімі нішчыцелямі, траулерамі, быстраходнымі маторамі, якія выпаўнілі свою ролю ў мінулу вайну. У першую чаргу падлодкі спаткаюцца з гэтымі „драбносткамі“, пачнецца барацьба за ачыстку мора. У гэтай барацьбе „драбносткі“ будуть падтрыманы крэйсарамі, а за тым і лінейнымі сіламі.

Думаюць, што выйграе той, хто мае больш дредноўтаў.

Марская вайна, калі пачнецца, будзе зацияжная.

Але да вайны хіба ня дойдзе, бо яна можа выклікаць новую крывавую завіруху ў Эўропе, адолькава небяспечную, як для італьянскага фашызму, так і для ангельскага імперыялізму. Гісторыя вучыць, што дужыя даходзяць да згоды заўсёды коштам слабага. І цяпер дыплёматы шукаюць формулы, якія задаволілі-б Італію і не закранала-б ангельскіх інтэрэсаў. Пра Абісынію гутаркі няма ў таких выпадках, хаця-ж яна і лічыцца членам Лігі Народаў, на якога зроблены напад.

a.

## НА ДАЛЕКІМ УСХОДЗЕ.

Напружанасць ў аносінаў паміж Манджурыяй і Вонкавай Манголіяй настолькі завастрылася, што можна спадзівацца хуткага пачатку вайны.

Міністар замежных спраў Манджурыі заявіў, што сітуацыя ў Вонкавай Манголіі ўважаецца „за ненормальнай і пагражайчую бязпечнасці Манджуурскае дзяржавы“. Гэта заява сведчыць аб тым, што Японія зноў, і не на жарты, распачынае новы этап сваей захопніцкай палітыкі.

Апошня 4 гады Японія, заваяваўши Манджурию, якую яна абвясціла „незалежнай“ дзяржавай Манджу-Го, толькі замацоўвала заваяваныя пазыцыі. Зараз, карыстаючыся з Італьянска-Абісынскага канфлікту, які адцягнуў на сябе ўвагу ўсіх вялікіх дзяржаў съвету, Японія признала, што наступіў момант, калі яна зусім съмела і бяскарна можа распачаць новы этап сваей імперыялістичнай палітыкі.

У мінулым лістападзе губэрнатары 5 правінцыяў Пауночнага Кітаю, зразумела, па загаду Японскага вайсковага камандаванья, выстаўляючы дамаганье аб прызнанні незалежнасці гэтых правінцыяў ад цэнтральнага Нанкінскага ўраду. Чан-Кай-Шэк, галава нанкінскага ўраду, хутка дагаварыўся з японскім вайсковым ўладамі ў Кітаі і згадзіўся на утварэнне аўтаномных (самаўрадавых) радаў пакуль толькі ў 2-х з гэтых правінцыяў (Гоне і Чахару). Урад гэтых павоначыяў будзе складацца з асобай, назначаных Нанкінскім ўрадам, але рэкамэндаваных японцамі. Пры гэтай „аўтаномії“ японцы дамагалі-

ся, каб самаўрад меў права за-трымаць выкананье грашовай рэформы, якая праведзена ў Кітаі пры падтрыманні Англіі, але якая вельмі не карысна для інтэрэсаў японскага капітулу. Вельмі характэрным пры той „аўтаномії“ з'яўляецца той факт, што старшыня „аўтаноміі“ ураду Сун-Чэ-Ян запрасіў да сябе саветнікам японскага ген. Дайгара, начальнікам японскай разведкі пры кантунскай арміі, які да гэтага часу кіраваў японскай палітыкай у Кітаі. Вось як выглядае „аўтаномія“ паўночных пра-правінцыяў Кітаю. Нанкінскі ўрад, на-чуючыся здольным арганізаваць абарону інтэрэсаў сваей дзяржавы проці захопніцкіх плянаў Японіі, пайшоў па шляху ўгоды, каб толькі захаваць съюз з уладу.

Зусім інакш застасоўваецца да гэтага съядомае і арганізанае грамадзянства. Ведамы кітайскі генэрал Хсу-Фанг Цінг, каб пайстрымаць здраду, канчае жыцьцё самагубствам, пе-рад памяткам бацькі кітайскага вызваленчага руху Сун-Ян-Сэна. Моладзь, арганізаваная ў нелегальныя патрыятычныя саюзы, і кітайскіе студэнцыя востра заэрзагавалі супроць аўтаноміі, ўведзене пад прымусам японскіх штыхоў. Забастоўкі і студэнцыя дэмансістрацыі ахапілі ўесь Кітай. У паўночных правінцыях у сувязі з разрухамі зачынены універсітэт, а ў некаторых гарадох абвешчана асаднае палаажэнне.

У Нанкіні і Шанхай студэнты занялі вагзал і не дапускаюць адпраўкі пасездой. У будынак японскага марскага штабу ў Шанхай кінута бомба. Японскія консульства знаходзяцца пад аховай сваіх жаўнероў. 25-га сьнежня ранены тэрарыстамі міністар Нанкінскага ўраду Тан-Ю-Жэн, які быў прыхільнікам супрацоўніцтва з Японіяй. Па дарозе ў шпіталь Тан-

## Вайна ў Афрыцы.

У канцы сьнежня абісынскіе войска пасля бітвы пад Mai-Tімшэт калі рагі Таказэ пранікнула ў тыл італьянскай арміі і з таго часу ініцыятува на паўночным фронце знаходзіцца па рукох абісынцаў. Барацьба ўвесь час ідзе прыблізна на тых пунктах, з якіх пачалося наступленне італьянцаў. У канцы сьнежня абісынцы паявілі наступленне і на Аббі-Аді, падчас якога італьянцы страцілі 340 чалавек забітых і раненых. Абісынцы біліся заўзяты. У выніку бябі на паўночным фронце абісынцы асянгнулі вялікі месцовым пасьпехі, але не здолелі разгарнуць іх у вялікшай аперацыі.

Канец году адзначаўся новаю на людзкаю дзікасцю італьянцаў. 30 сьнежня італьянскія лётнікі скінулі бомбы на швэдзкі шпіталь Чырвонага Крыжа, пры чым частка эўрапейскага персаналу была забітая, галоўны лекар дохтар Хіландэр ранены, а д-р Люндстром памёр ад ранаў. Забіта 28 хворых, што знаходзіліся ў шпіталі. Д-р Хіландэр данёс свайму ўраду, што на шпіталі былі выразныя адзнакі Чырвонага Крыжа і што італьянцы

бамбардавалі шпіталь зусім съядома. Бамбарданье шпіталаю, які знаходзіцца пад аховай міжнароднага даговору выклікала агульнае абурэнне. Негус выслалі пратэст у Лігу Народаў. Швэдзкі ўрад па атрыманні дакладнае справаў звесты пакуль толькі ў 2-х з гэтых правінцыяў будзе складацца з асобай, назначаных Нанкінскім ўрадам, але рэкамэндаваных японцамі. Пры гэтай „аўтаномії“ японцы дамагалі-

італьянцы тлумачацца тым, што абісынскіе войска быццам хаваецца пад адзнакамі Чырвонага Крыжа. Адначасна італьянцы абвішаюць, што абісынцы адрубалі голавы 2 лётнікам, якія былі змушаны спусціцца на тэрыторыі абісынскіх войск.

Праз некалькі дзён пасля бамбарданье швэдзкага шпіталаю, дэпэшы з фронту прыняслі новую вестку аб бамбарданье італьянскім лётнікамі і Эгіпецкага шпітала Чырвонага Паўмесяца.

Распачаўшыся на паўночным участку і ў Агадэне дажджы не даюць магчымасцю развиці вялікшай аперацыі. Дэпэшы д-носяць толькі аб партызанскіх сутычках, у якіх галоўныя сілы ваюючых не прымаюць удзел.

лу. Агентства Рэйтэра 15 студзеня даносіць, што камунікацыя паміж Адуяй Макальле перарвана. Вельмі магчыма, што абісынскіе войска магло на-ват заняць Макальле, але з матываў стратэгічных пакуль гэтага ня робіць.

На пайдзённым Самалійскім фронце, паводле афіцыяльнага італьянскага камунікату армія ген. Гразіані за апошнія дні пасунулася наперад прыблізна на 60 кіляметраў адпіхночы войска раса Дэста. Італьянцы выставілі супроць абісынцаў танкі, з якіх касцякі кулямётамі войска раса Дэста. Абісынцы быццам заўзяты, але змушаны адходзіць.

**ТЫМ ЧЫТАЧАМ, КАТОРЫЯ НЕ АДГУКНУЦЦА ПА ДРУГІМ НУМАРЫ, ВЫСЫЛКА ГАЗЭТЫ БУДЗЕ СПЫНЕНА.**

## СТАРОЕ ДІ НОВАЕ?

Мы з'яўляемся съедкамі вялікага ажыўлення ў грамадзкім жыцьці, якое сяньня ўскalыхнула шырокім народным масамі. Да актыўнага жыцьця далучаюцца новыя сілы, якія яшчэ ўчора спалі і безнадзеяна глядзелі на сяньняшні дзень.

Гэты працэс прафілізація грамадзкіх сілаў робіць вялікі пасьпех і ў нашай Краіне сярод гушчай Беларускага народу. Пад яго магутнім ўплывам у грамадзкім жыцьці адбываецца нейкая перастаноўка сілаў, нейкая „пераацэнка вартасцяў“.

Падыходзячы з пункту гледжання на найбольш балючых народных і тарэсаў, папробуем дадзіць ацэнку працэзу новай праограмы Б. Х. Дэмакраты, якую мае называцца Народным Аб'яднаннем. (Глядзі „Бел. Крыніцу“ № 46).

Справа ў тым, што аб галоўным прынцыпам пытанні—аб грамадзкім парадку, які з'яўляецца ідэалам БХД, праограма гаворыць па старому, што „грамадзкі парадак Беларускага народу агулам павінен апрацоўвацца на прынцып прывітнай ўласцівасці“

праўдных прыхільнікаў нашага народа шмат засыярог.

Перагледзім пабежна гэты праект.

Мы ўсе занепакоены лёсам падрастаючага маладога пакалення. Мы бачым вырашэнне гэтага пытання на стварэнні беларускіх школаў за кошт ўраду. Гэта справа зусім ясная. Мы плацім падаткі—значыць з гэтых-жэ грошаў маєм права дамагацца пакрыцця буджету нашых школаў. Інакш гэтую справу ставіць праограма БХД. Яна адразу пакідае дэзвіеры для зусім недэмакратычнага стану—для утрымання школаў за кошт грамадзян. Той, хто сапраўдны звязаны з штодзенным жыцьцём беларускіх мас, будзе бачыць, што тая пастаноўка пытання не адказвае імкненням нашага народу.

У асобным аддзеле гаворыцца аб найбольш балючай справе для нашых сялян—аб зямлі. І тут трэба прости сказаць, што не жыцьцёўная інтэрэсны пытанні ў пытанні землі.

Цяпер сэзон на гэтыя карпаратыўныя фашыстскія праекты канчаецца. З задаваленнем съвярджаюц

## На далёкім Усходзе.

(Працяг).

Ю-Жен памёр. Ува ўсім Кітаі ідзе ўвесь час напружана барацьба, адбываюцца дэманстрацыі і вулічныя разрухі.

Ня гледзячы на усё гэтае, Японія лічыць свае пазыцыі у Паўночным Кітаі досьць моцнымі і рыхтуеца да гаспадарчае працы ў заваяваных праўніцях. Як падае японская газета "Asahi shimbun" японскі ўрад дамагаецца ад парламэнту крэдыту ў 1 мільён іенаў, які мае быць выкарыстаны на гадоўлю авец і бавоўны, дзеля даставы сырца для японскіх фабрыкай.

Дэкупацыя Паўночнага Кітаю была патрэбна Японіі галоуным чынам, як база для далейшых аперацыяў сумроцы Манголіі, праз якую яна мае плян захапіць Усходнюю Сібір і Амурскі край, адварваўшы іх ад Савецкага Саюзу.

Хоць дэпэшы з Далёкага Усходу і падаюць весткі аб напружанасці стасункаў на манджурска-мангольскай граніцы, але паважнейшыя аперацыяў у кірунку Манголіі ў звязку з комуникацыйнымі умовамі можна спадзявацца не раней вясны. Апрача таго вялікаю небязпекаю зьяўляюцца для Японіі і разрухі ў Паўночным Кітаі.

## З усяго съвету.

— Міністрам Замежных Справ Англіі назначаны Аnton Іден дасюдзіні міністр пры Лізе Народаў. Міністр Іден зъяўляецца прыхільнікам Лігі Народаў і асабістым ворагам Мусаліні. Як кажуць яны не зносяць адзін другога. Назначэнне Ідена выклікала задаваленіе сярод симпатыкаў Лігі Народаў і спакала таксама прыхільнае адношэнне і з боку ССРР.

— У кіацы сънежня у Парыжы адбылася нарада працтаванікоў ангельскага і французскага ген. штабаў.

— 24 сънежня а 7 гадз. у веч. в Гросхерінген (Нямеччына) пасъпешны цягнік наехаў на пасажырскі. 6 вагонаў было дашчэнту разьбіта, адзін упаў у раку. Падчас крушэння было 38 забітых, 10 цяжка і 50 легка раних.

— У Нямеччыне з 20 сънежня ўведены картачкі на тлушч. Выдаецца па 1/4 фунта тлушчу ў дзень.

На Новы Год мін. Геббельс прачытаў перад мікрофонам новагоднюю праграмовую прамову Гітлера, якая надавалася праз усе нямецкія радыёстанцы. Гітлер сказаў, што ў наступаючым 1936 годзе Нямеччына будзе і далей павілічываць і ўзмацняваць сваю армію, якая павінна быць забяспекаю свободы і развіцця нямецкай нацыі. (Анэй з галоўных мэтай гітлерызму ставіць барацьбу з Комінтэрнам.)

— Бэльгійскі кароль Леапольд III другі раз выехаў у Лёндан. Гэты візит, як запоўнне прэса, знаходзіцца ў сувязі з крытычным палажэннем Мусаліні і магчымым упадкам фашызму. Кароль Леапольд, які знаходзіцца ў сяяцтве з італьянскім і ангельскім каралеўскім дамамі, выехаў быццам з мэтай выясняць, якую пазыцыю займе Англія на выпадак агульна-эўрапейскай вайны.

— Ангельскі высокі камісар у Палестыне абвесціў праект самаўраду для гэтага краю. Прэкт прадбачыць стварэнне Законадаўчага Рады, з правам дарадчага голасу. Рада павінна складацца з 11 арабаў, 7 жыдоў, 3 хрысціянаў, 2 прадстаўнікоў гандлю і 5 прадстаўнікоў ангельскіх уладаў. Арабы схіляюцца прыняць прэкт, але жыды забяцяць вострую апазицію. Найхарактэрнейшым у прэктзе зъяўляецца тое, што прадбачыць ён на выбары самаўраду на сельніцтвам, але назначэнне.

— У Парыжу падпісаны француз-ка-савецкія гандлёвые ўмова, якая увайшла ў жыцьцё ад 7 студзеня с. г.

— У Гішпаніі абвешчаны дэкрэт прэзыдэнта аб распуску парламэнту і вызначэнні новых выбараў на 16 лютага.

— Нарвежскі ўрад падаў ў каралеўскую раду праект поунае раўнапраўнасці для жанчын. Прэкт прадбачыць на толькі права жанчын быць міністрамі, але дапускае іх да

## Шукаюць аблічча.

Выход нашага часопісу як і трэба было спадзявацца, выклікаў, вялікае здзіўленне і перадусім на віленскім грунце.

Зъявішча такое зусім натуральнае. Да гэтага часу "ходаліся" паміж сабою два палітычныя напрамкі: беларуская хадэцыя і, так званая, беларуская санацыя. Адносіны так склаліся, што па-за гэтымі групамі вытваралася пустка ў беларускім грамадзкапалітычным жыцьці. Гэтая пустка магла давала сябе адчуваць, як тут у Вільні, так і ў масах на правінцыі. Нехта павінен быў выражаць волю той часткі беларускага грамадзянства, якая не належыць ані да санацыі, ані да хадэцыі.

І вось пад той час, калі ўсё беларуское грамадзянства спакала выход "Нашай Волі" спакойна, заняла пазыцыю прыглядання да нашага твару, — адзін толькі "Родны Край", орган польска-беларускага ТБА, рассыпаўся ў злосных выпадах пад нашымі адрасам.

Асабліва пакрыўджаны "Родны Край" за ведамага беларуса, ідэолёга польскіх ашарнікаў, п. Цата, разам з якім лімантуе далей, што Толстой ўсё-ж такі забойца (мурдэрца) свайго народу.

Мы не памылітися ў сваіх вывадах. Дзеци цемры адгукнуліся. Заварушлівіся, якраз на беларускім балоце.

Гэта нас не страшыць. Наадварот, пацвярджае нашае становішча: нікіх выпадаў проці суседніх народаў (прыкладам, як у "Родным Краі") на сваіх старонках мы не дапусцім. Палякі, украінцы, літоўцы, расейцы, як нацыі заслугоўваюць на поўную пашану. З беларускім зоолічным нацыяналізмам, які прышлівае нашаму народу Ненавісць у адносінах да суседніх народаў, мы будзем барацца, як і з кожным іншым. Будзем уважаць гэта за правакацыю нашага неакрэшага народу.

Ані Толстой, ані расейскі народ таксама не патрабуюць нічёй абароны. Мы лічылі толькі сваім абавязкам, карыстаючыся выступленнем ашарніцкага "Слова", паказаць беларускім масам, чаму ашарнікі ненаўдзяць Толстога, — паказаць, які з расейскага грунту перафлянсаны на польскі грунт дух чорнай сотні — гэ-

тага зядлала ворага ўсіх паняволеных народаў. Аказалася, што гэты дух на беларускі грунт, хоць і хаваючыся, але насье орган ТБА "Родны Край". Святацца з п. Цата пойнае.

Забаўляючыся гіронімі над Толстым і расейскім народам, "Родны Край" аднасна пазваляе запаўняць свае шпалты, хоць нічога ня варты, але ўсё-ж расейскімі вадэвілямі яшчэ з пачатку мінулага сталецца, прыкладам "Шустрай бабулькай".

Вось вам і культура.

Бяручы пад сваю абарону польска-ашарніцкое "Слова", "Родны Край" выстраліў у наш бок наступна тырада:

"Дзіўна, што супрацоўніку беларускай (I) "Нашай Волі" гэтак блізкі да сэру інтарэсы... расейскай нацыі. Дык як разумець размежы гэтай нацыі? Можа, як дайней: "от Кавказа до Алтая, от Амура до Днепра", або "от хладных фінскіх скал до пламенай Колхіды"? Тады спраша зусім зразумелая: прымай, беларусе, талстостукую пропаведзь і расплывайся "в руском море", каб ніколі не разъвітаца з сваім нявольніцкім лёсам, як той эпізак фэллах".

На гэта можам адно сказаць: распльывацца "в руском море", як і ў польскім не зьбіремся; будаваць Беларусь "от шалтая до болтая" таксама ня маєм ніякага замеру, пакідаем такія рэчы "Роднаму Краю", якому гэта зусім да твару. У нашу праграму не уваходзіць такжа разбівацкая праца ў беларускім руху і таму мы ня будзем марочыць во чы свайму народу ні "Кавказом", ні "Алтаем", што быццам тады дачаляемся шчасціц, калі там ня будзе расейскай нацыї. Пропаведзь Талстога, асабліва калі ён выступае проці нацыянальных уціскаў, для нас можа быць толькі карысная. Ну.. а нявольніцкі лёс эпізака фэллаха уважаем куды болей завідным, чым лёс такога нявольніка, якім зъяўляецца "Родны Край": фэллах умеет вясці змаганье за сваю незалежнасць, а якое "змаганье" і за якую "незалежнасць" вядзе "Родны Край" — Беларускі народ даўно знае. В. М.

## У Польшчы.

**Новае распараджэнне ў справе конвэрсіі.** Распараджэннем Міністра Фінансаў ад 21 сънежня м. г. срока падпісання конвэрсійных умоваў з земляробамі прадоўжаны да 31 кастрычніка 1936 г. Апрача таго распараджэнне прадбачыць, што ў першыя два гады даўжнік будуць забавязаны плаціць толькі %, а сплата доўгу расплачненца толькі з 3-га году. Агульны тэрмін раскладкі доўгу пазастаецца стары, г. зи. 14 гадоў. Па умовам, якія падпісаны па водзе старога закону, сплата першых чатырох ратаў пераносіцца на час пасля апошнія раты ўсталенея умоваў.

**Стан безрабоціцы.** Паводле статыстычных дадзеных у Польшчы на дзень 1 студзеня была зарэгістравана 393,644 безработных.

**Катастрофа пад Вільні.** У начы на 8 студзеня на лініі Вільні-Маладэчна, на 9 кіляметры за Новай Вілейкай здарылася чугункаўская катастрофа. Ахвяры — 1 забіты і 25 раненых.

**Новы Міністар камунікацыі.** Міністар Камунікацыі інжынер М. Буткевіч вышаў у адстаўку, а на яго месца назначаны дыплімаваны палкоўнік Ю. Ульріх.

пасад вайсковых, дыпліматычных, а нават і дуchoўных.

— У Лёндане распачала працы міжнародная марская конфэрэнцыя. Старшынёю абрани мін. Іден. На сямім пачатку выявіліся вялікія разбіжнасці паміж Японіяй і іншымі дзяржавамі. Японія дамагалася права мець вайсковую флоту такую, як і іншыя дзяржавы. Паразуменне на было асягнута і дэлегаты Японіі афіцыйна пакінулі конфэрэнцыю.

## Два працэсы.

— Ад 8 да 13 гэтага месяца ў Вільні адбываўся суд над студэнтамі і асистэнтамі Віленскага Універсітэту, аўтавараванымі ў камуністычнай дзейнасці. Засуджаны: Друта (ліцьвін) на 5 гадоў з пазбаўленнем правоў на 8 гадоў, Ліфшиц (жыд) і Смаль (беларус) на трох гады кожны з пазбаўленнем правоў на 5 гадоў. З прычынами амністыі ўсім засуджаным караты зменшана на палову. Шэсць аўтавараваных палітычных паглядаў.

— 13 студзеня закончыўся ў Варшаві вялікі палітычны працэс Арганізацыі Украінскіх Нацыялістаў спрэвабодзіўся забойства мін. Першакага. Галоўны аўтавараваны — Бандэра, Лебэд і Карпынец прыгавораны на кару смерці, якая з прычынами амністыі заменена на вечную катаргу. Клымышын і Пілгайні засуджаны на вечную катаргу, Карпынец — на 15 гадоў, Малюца, Карчмарскі і Мигаль — на 12 гадоў, Зарыцкая — на 8 г., Чорны і Рак — на 7 гадоў. Усе яны былі аўтавараваны ў арганізацыі забойства, пасля якога дапамаглі Мацейцы, якія забілі міністра Першакага, уцячы ў Чехаславакію.

## З жыцьця вёскі.

Зіма. Горад. Безрабоціца. Турботы аб хлебе штодзенны. Але разам з тым летнія ўражанні не сціраюцца.

Яркімі жывымі вобразамі праходзяць вясковыя тыпы, малюнкі, праца. Есць многа сумнага і многа съветлага, съвежага, прыемнага.

Заходы Палескіе. Беларускіх арганізацый няма. Але беларуская съвядомасць народная жыве і пашыраецца. Звычайні рабочай, вясковы хлапец, адарваны ад жыцьця культурных цэнтраў, даходзіць да вывадаў, характэрных для наших часоў:

— Тэхнічная і духовая культура людзкай вельмі развіта, далёка штагае, але затое можна адстаса культура маральна-нравственная. Таму няма добра сужыцця ў адносінах паміж людзьмі.

Прыходзіцца лізвіцца, з якім сікам падкрэсліваецца слова "маральная". Брак культуры наагул, а маральная асаблівіцца, на Палескіх балючах.

Спачыкаецца група маладых сялян. Зноў гутарка зводзіцца на справы культуры і асьветы.

— Ваш абавязак — гарадзкіх жыхароў — дапамагчы нам кніжкамі. Знайдзецце нам у горадзе цікавыя кніжак, грошы мы сабяром і вышлем.

З вялікім здзіўленнем прышлося выслушаць, як добра на вёсцы разыбі.

(Далей на ст. 4-ай).

ходы іх растуць, як на дражджох. Швэцкая фабрыка армат у 1930 г. дала 4,790,000 карон чыстага даходу, а на наступным 3,040,000 карон.

Фабрыкі ваеных прыладаў належыць найбольші дзяржаўныя. Гітлероўскі орган "Арбайтсманн" дамагаецца увясціці ў нямецкім зъяўляваньні дзяржаўнага дзяржаўнага Грэцы. І так, яны мусяць, згодна з рецэптом, паданым у гэтай газэце, спаць на голай саломе, не павінны малявацца, пудравацца і спажывацца салодкіх рэчаў. Вопраткі дзяржаўнага павінны быць найбольш скромны і п

### З ЖЫЦЬЦЯ ВЕСКІ.

(Працяг).

раюца на толькі ў пытаннях палітыкі сягоўняшнага часу. Чытають Талстога, Крапоткіна, Рубакіна, нават Оссандоўскага, Плеханава, і шмат іншых імёнаў. Зусім добра прастудылавана, як для вясковых хлапкоў, гісторія 19 ст.

— Адкуль і як трапляюць кнігі на вёску?

— Галоўным чынам з эміграцыі.

— А як-ж беларускія, чытаеце?

— Есьць і беларускія. Толькі гэта звязана з труднасцямі. Бачыце ніводнай бібліятэкі на вёсцы не пазастала. Але ўсё роўва цікавыя кнігі ходзяць па рукам за 50 км., і каму трэба заўсёды іх можна знайсці.

Кніга сама прымушана вандраваць па вёскам. Асаблівы спосаб шукання асьветы.

Натуральна на ўсе так чытаюць. Есьць і такі элемент, які ўмее хуліганаў. Але лепшая частка, якая фактычна кіруе грамадзкім жыцьцём вёскі, на се ўзапраўды маральную культуру, змагаеца, як можа, за свае ідэалы. Гэтая частка сялянства на дзіве інтэлігэнтная і шляхотная. Яна зраслася з фізычнай працай і прыродай, але ніколі ў вольную хвіліну не растаецца з кніжкай.

ла да 35 гр. за літр, цукер да 1,40 у кавалках і 1 зл. 5 гр. пясок. Праўда цукру ў вас амаль што ніхто з сялян вя купляе, і лепш патрабнай была-б абніжка цены на соль, на мыло. Але тут прышло расчараўаньне. Амаль на разам з абніжкай цены на цукер і газу падаражала мыла (кавалак, каторы каштаваў 20 гр., каштую цяпер 25 гр.) 1 зэты піпучь, што прычынай высокіх цен з'яўляюцца карталі. Мы нявучаныя на ведаем добра, што гэта такое карталі, але відаць, што гэта спрытная хэўра ка пітальству, каторая скрыўдзіць сябе на папускае. Капіталісты, змушаныя абніжыць цену адных прадуктаў, адбываюць сваё на другіх.

Чаромха.

ЗАДУБЕНЬНЕ, Крыўцава гміны, Вялейскага пав.

Дня 31-XII-35 г. адбылася ў нашай вёсцы публічная лекцыя, прачытаная сябрам Галоўнае Управы ТВШ Рыгорам Шырмаю. Тэма лекцыі: „Літэратура ў жыцьці грамадзянства і адзінкі“. Нягледзячы, што быў будзі дзень, аднак публікі зышлося вельмі шмат, нават былі і такія, каторымі прыходзіліся іслі пехатою якіх 7 кіляметраў. Труды іх аусім аплациліся, бо рафэрэт быў прачытавы, запраўды, памастацку і змог захапіць усю публіку. Што гаварыць, калі нашыя вясковыя сяляне ніколі не чулі вічога навучнага ў сваёй роднай мове. Гэта быў вейкі пераварот у яго душы, бо што-ж можа быць прыгажайшае над яго роднае слова. Гэтае магутнае слова, як звон, звоніла з вусаў лектара, уздымало душу да вейкіх новых палётав, паддавала крытыцы ўсё сваё пражытася, паказвала новыя шляхі.

Рафэрэт закрануў найболыши жыцьцё панявольных людзей: як нэграў у Афрыцы, паншчыну ў царскай, Расеі, нацыянальную няголю. Мы напрыклад убачылі, як літэратура спры-

чынялася да перабудовы грамадзкага ладу. Рафэрэт усебакова закрануў літаратурыя ўплывы на псыхіку чалавека, на яго ўзгадаванье.

Як сама тэма, так і чытальне яе задаволіла ўсіх, і кожны выходзячы думаў, каб хоць раз яшчэ пачуць падобны рафэрэт. Бура вонескаў была падзеяю лектару за яго труды.

М. Под

Рапёвцу Дымітру. Пробы нумар высылаем.

Баравіку Міхалу. Грошы атрымалі. Дзякуюм.

Жыгаліну Базылю. Газету высылаем. Грошы атрымалі.

Бублею К. На паданыя адресы газету высылаем. Кожны мае магчымасць спрочыніцца да часцейшага выхаду газеты.

Кашчэўскай І. Падпіску атрымалі. За прывітаньні дзякуюм.

Хлябічу Уладзіміру. Падпіску атрымалі, газету высылаем.

Гуніку Ф. За пісьмо дзякуюм. Па паданых адресах газету высылаем.

Глушыну Фр. Картатэку ўжо маєм. Газету высылаем.

Чэрніку Ф. Газету і пераказ высылаем.

Ярашэвічу С. Падпіску атрымалі.

Хвызе І. А. Падпіску атрымалі.

Пузыне Яну. Падпіску атрымалі. Шыра дзякуюм за памяць.

Пішэце карэспандэнцы.

Будаўлянаму Работніку. За карэспандэнцыю дзякуюм. Пастараємся выкарыстаць. Пішэце болей.

Грому Піліпу. За падпіску дзякуюм.

Босакову Мачею. За пісьмо дзякуюм. Ахвотна зъмесцім карэспандэнцыю аб прадстаўленні. У меру магчымасці прысылайце весткі з вясковага жыцьця. За гроши дзякуюм.

Пішэце карэспандэнцы.

Курыловічу П. Падпіску атрымалі.

З прычыны непараразумення тэхнічнага характару, гроши тых падпішыкаў, каторыя высыпалі іх пераказамі разрахунковымі, былі звернены поштай назад. Редакцыя высыветаіла гэтую справу і радзіць прысылаць прэумэрату разрахунковымі пераказамі, што значна таней каштую. Калі ў мейсцы призначаным для карэспандэнцыі не напісаны нічога, ці дадаецца толькі заўвага, ва якую мэту высылаюцца гроши, то перасылка зусім бязплатная. Калі ж пішаша больш, то трэба плаціць 15 гр., як за карэспандэнцыю.

### Абвесткі.

Хто да гэтуль ная купіў Беларускага адрыўнога календара, хай пастараецца яго хутчэй купіць, бо календароў на рынках ужо засталася мала. Купіць можна у гандляроў на рынках, а таксама ў крамах. Цана 50 гр. Пры большых закупах вялікая знижка. Галоўны склад: Вільня, Востробрамская 2, Кнігарня Ст. Станкевіча.

### Беларускі Народна-Гаспадарскі Календар - кнішка на 1936 год (гражданкаю)

большы — 70 грошаў  
меньшы — 45 грошаў.

### Biełaruskî Narodny Kalandar-knižka na 1936 hod (łacinkaj), большы 96 стар. ЦАНА 50 гр, і меньшы 48 ст.

ЦАНА 40 грошаў.

Як „Беларускі Народна-Гаспадарскі Календар“, так і „Biełaruskî Narodny kalandar“ маюць стары і новы стиль, усход і заход сонца і інш. Апрача таго у абодвух календарох ёсьць розны, галоўна гаспадарскі, цікавы і карысны змест. Купілайце ў прадаўцу ўсёды на рынках і ў крамах. З Вільні найлепш выпісаць з Галоўнага складу (Заречная вул. 14-7, І. Станкевіч), або з Беларускай Кнігарні, Ст. Станкевіча. Востробрамская 2, Пры большых закупах вялікая знижка.

## ЗАПІСВАЙЦЕСЯ

на Беларускія Агульнаадукацыйныя Курсы, якія вядзе ад 1-га лютага 1936 году Віленскі Цэнтральны Гуртак Т-ва Беларускія Школя.

Курсы будуць абымаць наступныя прадметы:

1) Гісторию Беларусі — 10 лекцыяў.

2) Агульную географію Эўропы і пазаўрапейскіх краін — 10 лекцыяў.

3) Географію Беларусі — 5 лекцыяў.

4) Палітычную эканомію (асновы грамадзкай гаспадаркі) — 5 лекцыяў.

5) Гісторыю Беларускай літэратуры — 10 лекцыяў.

6) Космографію (навука аб зорах і плянетах) — 5 лекцыяў.

7) Натуральну гісторыю зямлі (паверхня, слай зямлі і іх паўстанніе, расціліні і зівярны сьвет і іхні разьв'язы).  
8) Гісторыя культуры і цывілізаціі.

Курсы пачынаюць ад 1936 году будуць вясьціся стала кожную зіму ад 1 лістапада да 31 красавіка. У сёлетаю зіму курсы пачнуцца 1-га лютага, будуць трываты трох месяцаў (да 31 красавіка) і абымуць толькі чатыры першыя прадметы.

1) Гісторию Беларусі, 2) Агульную Географію, 3) Географію Беларусі і 3) Палітычную эканомію.

МЭТА КУГСАЎ: даць і паглыбіць агульную веду аб бацькаўшчыне і съвеце, павялічыць гэтым саўмым грамадзкую вартасць адзінак, карыстаючых з курсаў.

Лекцыі будуць уложаны папулярна, даступна, каб з курсаў мог карыстаць кожны, хто ўмее чытаць па беларуску.

Лекцыі будуць друкаваны на павялічыць. Курсы будуць вясьціся бясплатна. Толькі на пакрыццё коштаў (папера, пашта, кошты друку і інш.) трэба прыслать 2 зл. месечна, значыць 6 зл. у трох месяцах.

ныя раты за цэлы сёлетні курс (30 лекцыяў).

Мы ведаем, што нават гэтая неўялікай платы на пакрыццё коштаў, будзе ў цяперашняі цяжкія часы многім не пад сілу. Каб гэтым зарадзіць і зрабіць Курсы даступнымі для ўсіх, заклікаем да выпісвання лекцыяў у складчыну. Асабліва карыснымі будуть курсы для існуючых гурткоў ТВШ і іншых культ.-асветных арганізацій у працы пашырэння веды сваіх сябров.

Лекцыі будуць рассылацца поштай больш менш на дэльве на тыдзен. Запісываюцца на курсы трэба прыслать плату за першы месяц і наступны інфармацыі аб сваёй асобе: 1) Імя і прозвішча, 2) Мейсцо і год нараджэння, 3) Прафесія (чым займаецца), 4) Да-кладны адрес. Калі лекцыі выліцаюцца цалай групай, дык трэба падаць дакладны дадзеныя аб усіх асабах з групы і на каго сліць лекцыі.

ГРАМАДЗЯНЕ! Помніце, што веда, гэта магутнае аружжа ў зманы за лепшую будучыню, і таму выкарыстаць вольны час, які ёсьць зімой у вёсцы, каб праз Курсы здабыць і пашырыць сваю веду.

Нам, беларусам, тым больш трэба здабываць веду саматугам, бо родная школа, у якой кожны сын культурнага народу дастае гэтую веду, — для нас тымчасам недаступная роскош. Помніце, што ніхто нам не паможа, калі мы самі сабе не паможам. Часовы адрес для карэспандэнцыяў: Вільня, Крулеўская вул. № 3, кв. 8, Беларускі Банк, Курсы.

Вільня ў снежні 1935 году.  
Урад Віленскага Цэнтральнага Гуртка.

### Нарэспандэнцыі.

В. КАРАБЫ, Ашмянскага павету. Сам я мата граматны. Разумеючы, як пяцька жыць у цэмры, я хацеў бы бачыць сваіх дзяцей адукаванымі людзьмі. Але бяды ў тым, што сын мой хоць чатыры ўжо гады ходзіць у школу і знаходзіцца ўжо ў другім аддзеле, чытаць дагэтуль на ўмее. Я думаў спачатку, што ён кемны на другія гаспадарскія рэчы, да навук зусім не здольны. Але калі я прыгледзіўся да других дзяцей, дык і там справа стаіць на лепей. Рэдка като-рае дзіця на сямігадовай адукациі ўмее чытаць ды пісаць. Дзе-ж тут шукаць віны?

Раз пытавецца мяне мой вучань: „Што гэта значыць „пес ішчэка“?“ Аказаўся, што разумеў ён слова „ішчэка“, як „чакае“. Вось праз гэтакія дробныя факты можна ўціміць, дзе ляжыць жарало нашае трагэдыі. Якіх-ж можна спадзяўцца вывікаў, калі дзіця зусім не разумее вучыцеля? Толькі родная школа дала-б напым дзецям асьвету і магла-б разагнаць пануючу над вёскай цэмру.

Сумы.

АЛЬШАНЫ, Ашмянскага павету. Нядайна на вёску прышлі весткі аб абніжкы цэнаў на некаторыя прадукты першаснай патрэбы. Аграмадная прорва вытварылася ў крэзынскую гады паміж цэнамі вясковых і гарадзкіх прадуктаў. Абніжка цэнаў на апошнія выклікала вялікае зацікаўленне на вёсцы. Газа патане-